Sunday Service 主日崇拜 Sunbridge Road Mission

Gaynor Street, Bradford, BD1 2LF

Church House 教會屋 8 Ashgrove, Great Horton Road

Bradford, BD7 1BN



Bradford Chinese Christian Church 百福華人基督教會

| Church Pastor<br>教會牧師                      | Rev Irene Chan<br>陳月明牧師 | Pastoral Worker<br>教牧同工 | Mr Andrew Moss      |
|--|-------------------------|-------------------------|---------------------|
| Tel 電話                                     | 07930 241 998           | Tel 電話                  | 07824 510 318       |
|  | 06/01/2013              | 13/01/2013              | 20/01/2013          |
| 01:30 pm                                   | 主日崇拜                    |                         |                     |
| 主席   | Roger                   | Bee                     | English Friday      |
| 敬拜<br>歡迎                                   | Kevin Zhang             | Bee                     | English Friday      |
|  | Jody / Barry            | Cantonese (Bee)         | English Friday      |
| 司事<br>———————————————————————————————————— | Grace Law / Jody        | Cantonese (Bee)         | English Friday      |
| 主席敬拜翻譯                                     | Kenneth Fong            | Fun                     | English Friday      |
| 投影員  | Hui Hui                 | Cantonese (Bee)         | English Friday      |
| 講員   | Pastor Irene Chan       | TBC                     | TBC                 |
| 講員翻譯                                       | TBC                     | TBC                     | TBC                 |
| 聖餐司事                                       | -                       | -                       | Mr Li, Mrs Li       |
| 司琴   | Grace Cheung            | Joe                     | Risa                |
| 結他   | Derek/Joshua            | -                       | Derek/Joshua        |
| <b>02:10 pm</b> 主                          | 三日學                     |                         |                     |
| 幼兒班  | Zhi                     | Alice                   | Margot              |
| 兒童班  | Hui Hui                 | Margot                  | Fun                 |
| 青少年班                                       | TBC                     | TBC                     | ТВС                 |
| 03:00 pm 茶點                                |                         |                         |                     |
| 主持   | Kevin C/Hui Hui         | Kevin Z/Kenneth         | Kenneth/Kevin C     |
| 茶點預備                                       | Mr & Mrs Li's group     | Gordon & Yuen Tai's     | Allen & Bee's Group |
|  |                         | group                   |                     |
| 03:45 pm                                   | <b>國語聖經班</b>            |                         |                     |

# 

# 04:00 pm 祈禱會

Sunday Service 主日崇拜 Sunbridge Road Mission

Gaynor Street, Bradford, BD1 2LF

Church House 教會屋 8 Ashgrove, Great Horton Road Bradford, BD7 1BN

04:00 pm 祈禱會



Bradford Chinese Christian Church 百福華人基督教會

| Church Pastor<br>教會牧師               | Rev Irene Chan<br>陳月明牧師                                  | Pastoral Worker<br>教牧同工                          | Mr Andrew Moss   |
|-------------------------------------|--|--|--|
| Tel 電話                              | 07930 241 998  | Tel 電話   | 07824 510 318  |
|                                     | 06/01/2013   | 13/01/2013                                       | 20/01/2013   |
| 01:30 pm                            | 主日崇拜   |  |  |
| 主席<br>敬拜<br>歡迎<br>司事                | Roger<br>Kevin Zhang<br>Jody / Barry<br>Grace Law / Jody | Bee<br>Bee<br>Cantonese (Bee)<br>Cantonese (Bee) | English Friday<br>English Friday<br>English Friday<br>English Friday |
| 主席敬拜翻譯<br>投影員<br>講員<br>講員翻譯<br>聖餐司事 | Kenneth Fong<br>Hui Hui<br>Pastor Irene Chan<br>TBC<br>- | Fun<br>Cantonese (Bee)<br>TBC<br>TBC             | English Friday<br>English Friday<br>TBC<br>TBC<br>Mr Li, Mrs Li      |
| 司琴<br>結他                            | Grace Cheung<br>Derek/Joshua                             | Joe<br>-   | Risa<br>Derek/Joshua   |
| 02:10 pm 主日學                        |  |  |  |
| 幼兒班<br>兒童班<br>青少年班                  | Zhi<br>Hui Hui<br>TBC                                    | Alice<br>Margot<br>TBC                           | Margot<br>Fun<br>TBC   |
| 03:00 pm                            | 茶點   |  |  |
| 主持茶點預備                              | Kevin C/Hui Hui<br>Mr & Mrs Li's group                   | Kevin Z/Kenneth<br>Gordon & Yuen Tai's<br>group  | Kenneth/Kevin C<br>Allen & Bee's Group                               |
| 03:45 pm                            | 國語聖經班  |  |  |

Sunday Service 主日崇拜 Sunbridge Road Mission

Gaynor Street, Bradford, BD1 2LF

Church House 教會屋 8 Ashgrove, Great Horton Road

Bradford, BD7 1BN



| bradiora, bb/ 15it  |  |  |  |
|---|--|--|--|
| Church Pastor<br>教會牧師   | Rev Irene Chan<br>陳月明牧師                                  | Pastoral Worker<br>教牧同工                          | Mr Andrew Moss   |
| 教質权帥<br>Tel 電話  | RR 月 明代即<br>07930 241 998                                | 教权向工<br>Tel 電話                                   | 07824 510 318  |
|   | 06/01/2013   | 13/01/2013                                       | 20/01/2013   |
| 01:30 pm S  | unday Service  |  |  |
| Chairing<br>Worship<br>Welcoming<br>Steward                               | Roger<br>Kevin Zhang<br>Jody / Barry<br>Grace Law / Jody | Bee<br>Bee<br>Cantonese (Bee)<br>Cantonese (Bee) | English Friday<br>English Friday<br>English Friday<br>English Friday |
| CW Interpreter<br>Projectionist<br>Speaker<br>S. Interpreter<br>Communion | Kenneth Fong<br>Hui Hui<br>Pastor Irene Chan<br>TBC<br>- | Fun<br>Cantonese (Bee)<br>TBC<br>TBC             | English Friday<br>English Friday<br>TBC<br>TBC<br>Mr Li, Mrs Li      |
| Pianist<br>Guitarist  | Grace Cheung<br>Derek/Joshua                             | Joe<br>-   | Risa<br>Derek/Joshua   |
| 02:10 pm Տւ   | ınday School   |  |  |
| Creche<br>Children<br>Youth   | Zhi<br>Hui Hui<br>TBC                                    | Alice<br>Margot<br>TBC                           | Margot<br>Fun<br>TBC   |
| 03:00 pm T  | ea Fellowship  |  |  |
| Chair<br>Preparation  | Kevin C/Hui Hui<br>Mr & Mrs Li's group                   | Kevin Z/Kenneth<br>Gordon & Yuen Tai's<br>group  | Kenneth/Kevin C<br>Allen & Bee's Group                               |

# 03:45 pm Mandarin Bible Study

# 04:00 pm Prayer Meeting



Gaynor Street, Bradford, BD1 2LF

Church House 教會屋 8 Ashgrove, Great Horton Road Bradford, BD7 1BN



Bradford Chinese Christian Church 百福華人基督教會

| ,              |                     |                     |                     |
|----------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| Church Pastor  |                     | Pastoral Worker     | Mr Andrew Moss      |
| 教會牧師           | 陳月明牧師               | 教牧同工                |                     |
| Tel 電話         | 07930 241 998       | Tel 電話              | 07824 510 318       |
|                | 06/01/2013          | 13/01/2013          | 20/01/2013          |
| 01:30 pm       | Sunday Service      |                     |                     |
| Chairing       | Roger               | Bee                 | English Friday      |
| Worship        | Kevin Zhang         | Bee                 | English Friday      |
| Welcoming      | Jody / Barry        | Cantonese (Bee)     | English Friday      |
| Steward        | Grace Law / Jody    | Cantonese (Bee)     | English Friday      |
| CW Interprete  | er Kenneth Fong     | Fun                 | English Friday      |
| Projectionist  | Hui Hui             | Cantonese (Bee)     | English Friday      |
| Speaker        | Pastor Irene Chan   | TBC                 | TBC                 |
| S. Interpreter | TBC                 | TBC                 | TBC                 |
| Communion      | -                   | -                   | Mr Li, Mrs Li       |
| Pianist        | Grace Cheung        | Joe                 | Risa                |
| Guitarist      | Derek/Joshua        | -                   | Derek/Joshua        |
| 02:10 pm       | Sunday School       |                     |                     |
| Creche         | Zhi                 | Alice               | Margot              |
| Children       | Hui Hui             | Margot              | Fun                 |
| Youth          | TBC                 | TBC                 | TBC                 |
| 03:00 pm       | Tea Fellowship      |                     |                     |
| Chair          | Kevin C/Hui Hui     | Kevin Z/Kenneth     | Kenneth/Kevin C     |
| Preparation    | Mr & Mrs Li's group | Gordon & Yuen Tai's | Allen & Bee's Group |
|                |                     | group               |                     |
| 03:45 pm       | Mandarin Bible Stud | dv                  |                     |

# 04:00 pm Prayer Meeting

# 威恩與禱告

- 1 赞美神, Darwin母亲的病情有所改善。请为Stella与Darwin祷告, 求神指引他们如何为照顾Darwin的父母作最合适的安排。
- 2 感谢神让陈牧师有一个愉快的旅程并安全返回英国。
- 3 请为Johnny的健康祈祷。医生已处方另一种副作用比较少的药物给Johnny。祈求新的药物能更有效治疗Johnny的病情。
- 4 婴儿Allen将接受疝气手术。请为薛斌和丽珠一家祈祷,并手术顺利成功。
- 5 请继续为Kevin Cheung的父亲在家的康复祷告。
- 6 请为孙太太的慢性背痛祷告。
- 7 Janet将于13年1月1日返回菲律宾探望家人,求神赐她一个平安的旅程和祝福她与家人相聚的时间。
- 8 请为以色列和巴勒斯坦之间的和平进程祷告。求神让两国找到一种 方法来彻底解决冲突和长久彼此和平相处。
- 9 请为最近在美国康涅狄格Newtown发生的悲惨枪击案中的家庭和儿童祈祷。

### 報告

- 1 赞美神Cindy的男婴于昨日13年1月5日早上平安顺产,男婴的名字是黄逸轩Angus。
- <sup>2</sup> 由于Andrew抱恙了,教会执事会已延后至下星期六一月十三日下午 五时在 Kenneth 家举行。

### 感恩與禱告

- 1 赞美神,Darwin母亲的病情有所改善。请为Stella与Darwin祷告,求神指引他们如何为照顾Darwin的父母作最合适的安排。
- 2 感谢神让陈牧师有一个愉快的旅程并安全返回英国。
- 3 请为Johnny的健康祈祷。医生已处方另一种副作用比较少的药物给Johnny。祈求新的药物能更有效治疗Johnny的病情。
- 4 婴儿Allen将接受疝气手术。请为薛斌和丽珠一家祈祷,并手术顺利成功。
- 5 请继续为Kevin Cheung的父亲在家的康复祷告。
- 6 请为孙太太的慢性背痛祷告。
- 7 Janet将于13年1月1日返回菲律宾探望家人,求神赐她一个平安的旅程和祝福她与家人相聚的时间。
- 8 请为以色列和巴勒斯坦之间的和平进程祷告。求神让两国找到一种 方法来彻底解决冲突和长久彼此和平相处。
- 9 请为最近在美国康涅狄格Newtown发生的悲惨枪击案中的家庭和儿童祈祷。

### 報告

- 1 赞美神Cindy的男婴于昨日13年1月5日早上平安顺产,男婴的名字是黄逸轩Angus。
- 2 由于Andrew抱恙了,教会执事会已延后至下星期六一月十三日下午 五时在 Kenneth 家举行。

### **Thanksgiving and Prayers**

- <sup>1</sup> Praise God for the improvement of Darwin's mother in her condition. Pray for wisdom and God's guidance for Darwin & Stella to make the best care arrangement for Darwin's parents.
- <sup>2</sup> Give thanks to God the safe return of Pastor Irene and her pleasant journey.
- <sup>3</sup> Pray for Johnny's health. Johnny has been prescribed new drugs with less side effects. Continue to pray that the new treatment will be effective.
- <sup>4</sup> Baby Allen will undergo a hernia operation. Please pray for the family of Xue Bin & Li Zhu and that the operation will be smooth and successful.
- <sup>5</sup> Pray for the rehabilitation and recovery of Kevin Cheung's father at home.
- <sup>6</sup> Pray for Mrs Sun's chronic backache.
- <sup>7</sup> Pray for safe travel and a blessed time with her family as Janet is going to Philippines for a month on 1 Jan 13.
- <sup>8</sup> Pray for the peace process between Israel and the Palestinians. May they find a way to resolve their conflicts and live in peace with each other.
- <sup>9</sup> Please pray for the families and children involved in the recent tragic shootings at Newtown, Connecticut, USA.

#### **Announcements**

- <sup>1</sup> Praise God for the safe arrival of Cindy's baby boy yesterday morning 5 Jan 13. His name is Angus Yi Xuan WONG.
- <sup>2</sup> As Andrew has fallen ill, the Council meeting has been postponed till next Saturday 12 Jan at Kenneth's house at 5pm.

### **Thanksgiving and Prayers**

- <sup>1</sup> Praise God for the improvement of Darwin's mother in her condition. Pray for wisdom and God's guidance for Darwin & Stella to make the best care arrangement for Darwin's parents.
- <sup>2</sup> Give thanks to God the safe return of Pastor Irene and her pleasant journey.
- <sup>3</sup> Pray for Johnny's health. Johnny has been prescribed new drugs with less side effects. Continue to pray that the new treatment will be effective.
- <sup>4</sup> Baby Allen will undergo a hernia operation. Please pray for the family of Xue Bin & Li Zhu and that the operation will be smooth and successful.
- <sup>5</sup> Pray for the rehabilitation and recovery of Kevin Cheung's father at home.
- <sup>6</sup> Pray for Mrs Sun's chronic backache.
- <sup>7</sup> Pray for safe travel and a blessed time with her family as Janet is going to Philippines for a month on 1 Jan 13.
- <sup>8</sup> Pray for the peace process between Israel and the Palestinians. May they find a way to resolve their conflicts and live in peace with each other.
- <sup>9</sup> Please pray for the families and children involved in the recent tragic shootings at Newtown, Connecticut, USA.

#### **Announcements**

- Praise God for the safe arrival of Cindy's baby boy yesterday morning 5 Jan 13. His name is Angus Yi Xuan WONG.
- <sup>2</sup> As Andrew has fallen ill, the Council meeting has been postponed till next Saturday 12 Jan at Kenneth's house at 5pm.